

1992 FSHBR		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Vully I						Goals / Torschützen / Buts / Reti 0						Penalties / Strafen / Punitions					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
36	C LAUPER Yves		1536	02:26	36		1						13:28	36	2	15:28	D						
78	A SIMONET Stéphane		2632	05:26	3		2						32:12	85	2	34:12	H						
92	G SA NOGUEIRA Tiago	X X X	3539	19:18	36	12	3						32:12	85	2	34:12	H						
	G			24:27	KP	68	4						46:37	21	2	48:37	B1						
68	DI FRANCO Luca		2669	29:17	93	36	5						49:03	36	2	51:03	D						
93	FASNACHT Markus		2891	30:34	3	36	6																
85	GEHRIGER Michael		2510	31:34	85		7																
48	JEVTIMOV Aleksandar		2888	33:26	48		8																
3	KOLB Patrice		1668	40:54	KP	68	9																
43	LOUP Joël		2631	51:26	78	43	10																
12	VOLERY Yann		3376	53:23	85	68	11																
KP	SORG Kevin		2887	58:12	68	KP	12																
21	WASEM Yannick		3872																				
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		CLUB 1 Vully I		D2		CLUB 2 Montbrelloz Sharks Ilb		D3		TOTAL		12		TOTAL		10 min					
Lieu / Ort Location / Luogo		Sugiez		Date / Datum Date / Data		30.11.2016		TIME OUT				TOTAL		7		TOTAL		7 min					
Start / Beginn Début / Inizio		20:06		End / Ende Fin / Fine		22:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB118		COACH		Surnom / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3790			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				COACH		Surnom / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3790		TOTAL		12			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				2		PELLLET Vincent								TOTAL		10 min			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		7		3		PELLLET Vincent								TOTAL		12			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		3787		Surnom / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		BOURQUIN Enrico		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur		2884		Surnom / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		BOSSHARD Luc		Signature / Firma Unterschrift															
Official scorer Marqueur		16729		Surnom / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		POCHON Christian		Signature / Firma Unterschrift															
Referee 1 Arbitre 1		3395		Surnom / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		CHATTON Vincent		Signature / Firma Unterschrift															
Referee 2 Arbitre 2																							
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																					
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3		12		3															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Vully I																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH		Surnom / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		1785		TOTAL		3		TOTAL		7 min							
COACH		GRANDCHAMP Guillaume								TOTAL		3		TOTAL		7 min							
TIME OUT		X		X						TOTAL		3		TOTAL		7 min							